

Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ՄԱԶԿԱԼ ՇՄԱՎՈՆ

ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆ

(ՆՐԱ ԾՆՆԴՅԱՆ 60-ԱՄՅԱԿԻ ԱՊԹԻՎ)



891.99.092 թումանյան

Մ-21

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
ՅԵՐԵՎԱՆ - 1929

391.99.092 բանական 49
- 15-21

-6 NOV 2011

ՄԱԶԿԱԼ ՇՄԱՎՈՆ

Ա. Հ.

ՅՈՎԵԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆ

(ՆՐԱ ԾՆՆԴՅԱՆ 60-ԱՄՅԱԿԻ ԱՌԹԻԿ)

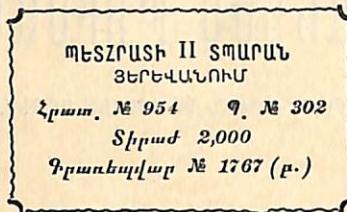


ԳԵՏԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆ - 1929

21.02.2013

69.624



1079
42

I
ՀՈՎ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԸ

Հովհաննես Թումանյանը ծնվել է Լոռի գավառի Դսեղ գյուղում։ Նրանց ցեղը համարվում է հին—«պատմական»։ Ասում են, վոր գյուղի ել նրանց նախնիքների հիծնածն եւ Հենց այժմ գյուղում նրանք—Թումանյանները շատ-շատ են։

Հով. Թումանյանի հայրը գյուղի քահանա ցեր, և թե զյուղում, թե շրջանում խոշոր ազգեցություն ունեցող մի մարդ։ Թումանյանը իր ծնողների առաջին զավակն եր, ուսսի և նրան շատ եյիս սիրում ու փայփայում։

Ս. վորել սկսել է իրենց զյուղի օտեր-թողիկյան գյուղում, տիրացու Սահակի մոտ, Քոյլց, ինչպես յեւ, իում եւ, բացի տառերից ու միքանի յեկեղեցական փոխերից ավելի մեծ չի յեղ լ նրա ստացած ուսումն եղ դպրոցում։

Եղ ժամ անսկ կ Սահմանական ավանում (նախկին Զալալ սղում) Տիզը Դավիթի անունով սի մարդ կանոնավոր զպրոց եր բացել—ծխական գպրոցների ծրագրով ու կարգեր վեց 10 տարեկան Հովհաննեսին հայրը տնում եւ այդ դպրոցը։

Նրա մանկության և պատահնեկության մասին շատ բաներ են պատմում: Նա յեղել է նվազքայց չարաձի ու անհանգիստ: Դեռ մանուկ հասակում, ասում են, շարունակ լաց եր լինում, մինչ այն աստիճան, վոր տնեցիներին քնել չեր թողնում: Իբրև գյուղացու յերեխա, նա պետք է մասնակցեր գյուղական ամեն տեսակի աշխատանքների, բայց նա չեր սիրում վորեւ ծանր ու յերկարատես աշխատանք, ամեն անգամ սիրան կորցնում եր կամ փչացնում: Նա միայն մի բան եր սիրում: սարում թե դաշտում՝ թափառել, ման գալ, կամ իր հասակակիցների հետ խաղեր սարգել, թեկուղ այդ խաղերից տուժեր իրենց ու հարեանների անտեսությունը: Շատ եր սիրում, մանավանդ, սարերում, անտառներում վորսի գնալ—եդ արդեն ավելի մեծ հասակում,—յերբ ամառները վերադառնում եր գյուղը:

Ստեփանավանում սովորելիս նա աչքի յեր ընկնում թե իբրև աշակերտ՝ իր առաջադիմությամբ և թե իբրև ընկեր՝ իր վերաբերմունքով: Հենց եդ ժամանակ ել յերեան ե գալիս նրա բանաստեղծական շնորհը: Վերին աստիճանի գգայուն ու տարվող-հափշտակվող պատահի լինելով, նա 12 տարեկան հասակում սիրահարվում, ե իր դպրոցական բնկերուներից մեկին:

Ահա իր արդ առաջին սիրո ու սիրուհուն նվիրած նամակ-վոտանավորն ե, վոր իբրև պատահնեկական փորձ հասել ե մեղ: (Թեև, ինչպես ինքն եր պատմում, «77-78 թվականների պատերազմի ժամանակ աշուղների յերգերին զանազան տներ ելի ավելացնում և ցեղարոս հետ յերգում»): Այդ նամակ-վոտանավորը յերկար ժամանակ տպված չկար, բայց ուստի ընկերները բերներերան լսելով տարածել ելին:

Քիչ ե մնում այդ վոտանավորների համար, վոր պատանի թումանյանը զրել ե իր սիրածին, «ոռոգիներով ծեծեն» ու խայտառակեն, բայց ուսուցչունը միջնորդությամբ ազատվում ե:

Մինչև այժմ ել ես գեպքի մասին հիշում ու պատմում են Ստեփանավանում նրա հասակակիցները:

Ստեփանավանից պատանի թումանյանն անցնում ե Թիֆլիս և մանում ներսիսյան դպրոց: Այստեղ արդեն ավելի մեծահասակ պատանիների հետ շփվելով և կարգալով, նրա բանաստեղծական շնորհքն ավելի յե զարգանում, մանավանդ դպրոցական հանդեսների ու հավաքումների ժամանակ նա կարգում ե իր վոտանավորները:

Ինչ-վոր դժբախտ գեպքի պատճառով նա

ընդհարվում ե ուսուցիչներից մեկի հետ և ըստիպված հեռանում ե դպրոցի Վ դասարանից Այնուհետև սկսվում ե նրա կյանքի բավական ժանր մի շրջանը, յերբ նորահաս յերիտասարդն ստիպված ելինում, բանաստեղծի զգալուն սիրալ կրծքում, մի կտոր հացի համար ես ու են կողմին լինել, Նա լինում ե կոնսիստորիալի (հոգեոր բարձրագույն գործարան առյան, ինչպես մեր այժմյան կենտրոնական Զագոր) գրագիր, խանութի գործակատար և ելի նման գործեր են անում: Սակայն և վոչ մի տեղ նա յերկար չի մնում: 1887 թվին լույս ե տեմնում նրա բանաստեղծությունների առաջին տետրակը, վորմիանգամից գրավում ե բոլորի ուշադրությունը:

Գրելով եղ ժամանակվա հանդեսներում և պարբերականներում, նա հետզհետե խոշոր ջորիքի տեր բանաստեղծի հոչակ ե ձեռք բերում և այնուհետև ապրում ե զուտ գրական աշխատանքով: 1900. ական թվականներին նա արդեն մեր ականավոր և որինակելի բանաստեղծներից մեկն եր. իբրև մարդ չափազանց բարի ու զվարձախոս եր:

Ճիշտ ե, ամեն մի թեկուզ թեթև բան ագրում եր նրա զգայուն սրտին, սակայն նա միշտ սրամիտ կերպով կարողանում եր փիլիսոփայեց այդպիսի դեպքերում:

Հայ գրողներից չափազանց մոտ եր Դ. Աղայանին: Նա շատ հյուրասեր մարդ եր ու արտաբաց: Մաստիկ սիրում եր մտերմական խոսք ու զրուցր: Անսահման սրամիտ եր ու յերբիք նույն միտրը նույն ձեռվ և բառերով չեր կրկնել: Խնջույքների ժամանակ նա միշտ սեղանապետ կլիներ և առակներով ու ինքնահնար—հանպատրաստից ասած վոտանավորներով կզվարճացներ բոլորին:

1905 թվականի հայ-թուրքական ընդհարումների ժամանակ Լոռու և Ղազախի սահմանակից սարերում նա իր մեծ ազդեցությամբ կարողավ կոտորածների առաջն առնել:

Ընդհանրապես ժամանակակից հասարակական կյանքում նա մեծ հարգ ուներ: 1921 թվին Հայաստանի խորհրդայնացումից հետո—յերբ դաշնակներն ավանդուրա սարքեցին, Թումանյանը զայրուցիով լցվեց նրանց գեմ, Թիֆլիսից անցավ Յերևան՝ հասկացնելու նրանց արածի անմիտ ու կործանարար լինելը. սակայն նրան չհասկացան ու չլսեցին:

1923 թվին հիվանդացավ բավական ծանր և Թիֆլիսից գնաց Մոսկվա՝ բժշկվելու, բայց արդեն ուշ եր, և 23 թվի մարտին մեռավ Մոսկվայում:

Նրա մարմինը փոխադրեցին Թիֆլիս ու

մեծ հանդիսավորությամբ թաղեցին իր բարեկամ Ղ. Աղայանի մոտ:

II ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Հով. Թումանյանի վրա, իբրև բանաստեղծի, ամենից շատ ազգել ե իր հայրենի յերկրի— լոռու լեռների, ձորերի ու անտառների բնությունը:

Ահեղագոչ «գիմ» Դեբետն իր փրփրադեղ ալիքներով և անվերջ «վաշ»-«վիշ»-ով, «կուռ ու խավարչտին» ձորը իր բազմաթիվ այրերով ու ուղղաձիգ ժայռերով, մանավանդ հսկայակերպ լեռներն իրենց աղբյուրներով ու սիզավետ լանջերով, մթին անտառներն իրենց սոսավիյունով ու յեղջերու-վարսերով, ազգել են մեր բանաստեղծի վրա: Ու նրա բանաստեղծությունների մեջ ես բոլորը հանդես են գալիս աննման գեղեցկությամբ, չորրեքով ու մանրամասն: Շատ մեծ ազդեցություն են ունեցել նրա հոգու վրա և այդ լեռներում ապրող գլուղական ժողովրդի պարզ ու անպաճույժ կյանքն ու կենցաղը:

Այդ ժողովրդի նահապետական սովորություններն ու աղաթները, այդ սովորությունների լավ ու վառ հետևանքները, լեռնականների ռանկեղծ ատելն ու սրտանց սիրելը», վորսն ու

հյուրասիրությունը, աշխատանքն ու ապրուստը, բոլորը, բոլորը ազգել են նրա վրա և ապագայում հանդես յեկել նրա յերկերում:

Անշուշտ նրա վրա ազգել են թե հայ և թե ստար բանաստեղծներից շատերը: Ինքն ասում եր, թե սկզբում շատ ե սիրել Լեռմոնտովի գրվածքները, իսկ մշտապես սիրում ու կարդում եր Շեքսպիրի յերկերը, բայց անշուշտ նրա վրա խոշոր ազգեցություն են ունեցել և Ղ. Աղայանը և ուռաւական այլ գրողներ, հատկապես Պուշկինը, վորի միքանի կտորը թարգմանել ե շատ հաջող:

Նա չափազանց շատ եր կարդացել, հատկապես բանաստեղծական գրվածքներ թե ոռւս, թե յեվրոպական և թե արևելյան գրականությունից: Ու այդ բոլորը նա կարդում եր ոռւսերեն, վորովհետև ուրիշ լեզու չգիտեր: Շատ են ազգել նրա վրա—իր կյանքի վերջին որերում—արևելքի վշտու բանաստեղծները:

III

ԻՆՉԻ՞ ՄԱՍԻՆ Ե ԳՐԵԼ

Ամենից առաջ, ամենից շատ և ամենից լավ Հով. Թումանյանը գրել ե բնության—զառյի և գլուղում ապրող մարդկանց մասին: Բնության թե հիացնող, սքանչացնող տեսարանները, թե

ահ ազդող ու սոսկալի պատկերները, թե առավոտարան ծեզն ու շաղը, թե յերեկոյան մթընշաղն ու ստվերները, նաև նկարագրել ենքան բնական, ենքան հարադար, վոր կարգացողը կենդանի պատկերացում են ստանում, մանավանդ յեթե նա իրականում տեսել եղ պատկերները: Այսպես նրա տեսչանքն ու փափազը միշտ լեռներն են, միշտ ձորն ու անտառն ե, ու նա իր գիրը հենց դրանով ել սկսում ե.

«Լեռներ, ներշնչված դարձալ ձեզանով,
Թընդում ե հոգիս աշխուժով լրցված...

Դյուղական կեանքի, նիստուկացի, կենցաղի բոլոր կողմերը հանդես են գալիս նրա յերկերում: Կոպիտ ու վարենի սովորությունները—ինչպես 9 տարեկան Մարուին վիթխարի լեռնականի հետ ամուսնացնելը, աժդահա, անվախ Սաքոյի խելագարությունը տիսմար և անիմաստ սնուախապաշտությունների ազդեցության տակ, հասարակ ադաթը խախտելու համար յերկու սիրածների միմյանցից բաժանելն ու վրեժը համելն ապանությամբ, մի խոսքով՝ այն ամենը, ինչ կար են ժամանակ (սրանից 30—40 տարի առաջ) Լոռվա սարերում ու ձորերում տեղ են գտել մեր բանաստեղծի դրվածներում. ու ենքան շնորհալի ու ազդու ձեռվ, վոր միշտ ել սիրով կարգացվում են և դեռ շատ յերկար ժամանակ կարգացվեն:

Են ժամանակ, յերբ Թումանյանն եր գրում, ամենքը կայ համարյա ամենքը ազգասեր եյին, և հասարակության ղեկավարող դասերի կամ դասակարգի ուշըն ու միտքը իբր թե ազգի ցամը ու վիշտն եր: Թումանյանը չեր կարող անմասն մնալ եղ բանից, ու նա գրում ե մի շարք վուանավորներ ազգի ցավ ու վշտի մասին: Գրում ե հայ ցեղի կուած տառապանքների, նրա այժըմյան սկ որի և ապագայի լուսապայծառ որվա մասին: Այսպես, որինակ՝

«Գնան բարով, այ ուխտավոր,
Յերանի քեզ, հայ ուխտավոր,
Վոր կարոտով ու սիրառատ
Ուխտ ես գնում գեղ Արարատ»:

Մի ուրիշ տեղ՝

«Հալոց վիշտը անհուն մի ծով,
Խավար մի ծով ահազին,
Են սկ ծովում տառապելով
Լող ե տալիս իմ հոգին»:

Իհարկե, լուսավոր ու լավ ապագան նա հայերի համար հենպես չեր հասկանում, ինչպես մենք ենք հասկանում այժմ.—զուցե նրա ցանկացած ապագան հեռու չեր մի այլ գըողի՝ Բաֆփու տեսչացած քրեստոնեական սոցիալիստական դրախտից, բայց թե մենք եղ բանում նրան մեղադրել չենք կարող. եղակես ելին են ժամանակ

մեծ հանդիսավորությամբ թաղեցին իր բարեկամ Դ. Աղայանի մոտ:

II ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Հով. Թումանյանի վրա, իբրև բանաստեղծի, ամենից շատ ազգել եւ իր հայրենի յերկրի—Լոռու լեռների, ձորերի ու անտառների բնությունը:

Ահեղագոչ «գիմ» Դեբետն իր փրփրադեղ ալիքներով և անվերջ «վաշ»-«վիշ»-ով, «Լուս ու խավարչախն» ձորը իր բազմաթիվ այլերով ու ուղղաձիգ ժայռերով, մանավանդ հսկայակերպ լեռներն իրենց աղբյուրներով ու սիզավետ լանջերով, մթին անտառներն իրենց սոսավիտնով ու յեղջերու-վարսերով, ազգել են մեր բանաստեղծի վրա: Ու նրա բանաստեղծությունների մեջ ես բոլորը հանդես են գալիս աննման գեղեցկությամբ, շնորհքով ու մանրամասն: Շատ մեծ ազգեցություն են ունեցել նրա հոգու վրա և այդ լեռներում ապրող գլուղական ժողովրդի պարզ ու անպաճույն կյանքն ու կենցաղը:

Այդ ժողովրդի նահապետական սովորություններն ու աղաթները, այդ սովորությունների լավ ու վատ հետևանքները, լեռնականների քանկեղծ ատելն ու սրտանց սիրելը», վորսն ու

հյուրասիրությունը, աշխատանքն ու ապրուստը, բոլորը ազգել են նրա վրա և ապագայում հանդես յեկել նրա յերկերում:

Անշուշտ նրա վրա ազգել են թե հայ և թե ոտար բանաստեղծներից շատերը: Ինքն ասում եր, թե սկզբում շատ եւ սիրել Լեռմոնտովի գրվածքները, իսկ մշտապես սիրում ու կարդում եր Շեքսպիրի յերկերը, բայց անշուշտ նրա վրա խոշոր ազգեցություն են ունեցել և Դ. Աղայանը և ուռւական այլ գրողներ, հատկապես Պուշկինը, վորի միքանի կտորը թարգմանել եւ շատ հաջող:

Նա չափաղանց շատ եր կարդացել, հատկապես բանաստեղծական գրվածքներ թե ոռւս, թե յեվրոպական և թե արևելյան գրականությունից: Ու այդ բոլորը նա կարդում եր ոռւսերէն, վորովհետեւ ուրիշ լեզու չգիտեր: Շատ են ազգել նրա վրա—իր կյանքի վերջին որերում—արևելքի վշտուա բանաստեղծները:

III

ԻՆՉԻ՞ ՄԱՍԻՆ Ե ԳՐԵԼ

Ամենից առաջ, ամենից շատ և ամենից լավ Հով. Թումանյանը գրել եւ բնության—պյուղի և գյուղում ապրող մարդկանց մասին: Բնության թե հիացնող, սքանչացնող տեսաբանները, թե

ահ ազդող ու սոսկալի պատկերները, թե առավոտարան ծեզն ու շաղը, թե յերեկուան մթընշաղն ու սավերները, նա նկարագրել ե ենքսն բնական, ենքան հարազատ, վոր կարգացողը կենդանի պատկերացում ե ստանում, մանավանդ յեթե նա իրականում տեսել ե եղ պատկերները։ Այսպես նրա տենչանքն ու փափագը միշտ լեռներն են, միշտ ձորն ու անտառն ե, ու նա իր գիրը հենց դրանով ել սկսում ե.

«Եթոներ, ներշնչված դարձյալ ձեղանով,
Թընդում ե հոգիս աշխուժով լըցված...

Գյուղական կյանքի, նիստուկացի, կենցաղի բոլոր կողմերը հանդես են գալիս նրա յերկերում։ Կոպիտ ու վալրենի սովորությունները—ինչպես 9 տարեկան Մարուին վիթխարի լեռնականի հետ ամուսնացնելը, աժդահա, անվախ Սաքոյի խելագարությունը տիմար և անիմաստ սնուտիապաշտությունների ազգեցության տակ, հասաքակ ադամթը խախտելու համար յերկու սիրածների միմյանցից բաժանելն ու վրեժը հանելն սպանությամբ, մի խոսքով՝ այն ամենը, ինչ կար են ժամանակ (սրանից 30—40 տարի առաջ) Լոռվա սարերում ու ձորերում տեղ են զտել մեր բանաստեղծի գրածներում. ու ենքան չորհալի ու ազդու ձևով, վոր միշտ ել սիրով կարգացվում են և զեռ շատ յերկար ժամանակ կկարգացվեն։

Են ժամանակ, յերբ Թումանյանն եր գրում, ամենքը կաժ համարյա ամենքը ազգասեր եյին, և հասարակության զեկավարող դասերի կամ դասակարգի ուշըն ու միտքը իբր թե ազգի ցավը ու վիշտն եր: Թումանյանը չեր կարող անմասն մալ եղ բանից, ու նա գրում ե մի շարք վոտանավորներ ազգի ցավ ու վշտի մասին: Գրում ե հայ ցեղի կոած տառապանքների, նրա այժըմյան սկ որի և ապագացի լուսապայծառ որվա մասին: Այսպես, որինակ՝

«Գհանա բարով, այ ուխտավոր,
Յերանի քեզ, հայ ուխտավոր,
Վոր կարոտով ու սիրառատ
Ուխտ ես գնում գեղ Արարատ»:
Մի ուրիշաեղ՝

«Հայոց վիշտը անհուն մի ծով,
Խավար մի ծով ահազին,
Են սկ ծովում տառապելով
Լող ե տալիս իմ հոգին»:

Իհարկե, լուսավոր ու լավ ապագան նա հայերի համար հնապես չեր հասկանում, ինչպես մենք ենք հասկանում այժմ.—զուցե նրա ցանկացած ապագան հեռու չեր մի այլ զբողի՝ Բաֆֆու տեսչացած քրեստոնեական սոցիալիստական գրախտից, բայց թե մենք եղ բանում նրան մեղադեկ չենք կարող. եղանակ ենին են ժամանակ

ամենքը, եղակս եր նրա ստացած կրթությունն
ու դաստիարակությունը:

Նրա գրվածքների մի մասն ել կազմում են
փիլիսոփայական խորհրդածությունները—բա-
նաստեղծական ձևով գրված. շատ չեն գրանք,
բայց արևելյան բանաստեղծների մտորելու և
ամեն մի յերեսութի փիլիսոփայական բացա-
տրություն տալու կնիքն են կրում իրենց վրա:

Գեղեցիկ են ու տաղանդուվոր մեր բանա-
ստեղծի մանկական պատանեկական գրվածք-
ները, նրանց թվում և նրա լեզենդաները—ժո-
ղովրդական ավանդությունները, ինչպես, որի-
նակ, Շունն ու կատուն, Անիծած հարսը, Ան-
քախտ վաճառականներ, Զարի վերջը և այլն:

Զիա հայերեն իմացող մի մարդ—մանուկ,
պատանի թե հասակավոր, վոր չիմանա թու-
մանկանի մանկական վոտանավորներից—պոեմ-
ներից ու ավանդություններից միքանիւր: Են-
քան գրավիչ, ենքան սիրուն են գրված եղ
գրվածքները, վոր գրականության մեջ նմանը
չունեն—յեթե չհաշվենք իր բարեկամ Աղայանի
վոտանավորներն ու յերգերը:

Թումանյանի գրվածքների մեջ մի ուրիշ
մասն ել կա, վոր համարյա թե չկա իր ժամա-
նակակից մյուս բանաստեղծների գրվածքնե-
րում. դա աշխատավոր ժողովրդի թեկուզ լուռ ու

խոնարհ տրտունջն ու բողոքն եւ Ահա ինչ և
ինչի մասին եւ գրուժ չով. Թումանյանը:

IV

Ի՞նչո՞ւ Ե ԳՐՈՒՄ

Թումանյանը մեծ ու շնորհալի բանաստեղծ
ե հենց նրանով, վոր իր ասածները տալիս ե
պատկերներով: Թե մարդկացին հոգու ներքին
զգացումները, թե բնական արտաքին յերեսութ-
ները նա պատկերավորում ե, մարմնացնում ե
և արտահայտում ե գեղեցիկ ձևերով ու սիրու-
բառերով:

Նա ավելի շատ պատմող ե, համով, գրավիչ
պատմող: Ճիշտ ե, նա ունի անհատական զգաց-
մունքներ արտահայտող, ապրումներ տվող վո-
տանավորներ, բայց նրա գրվածքների մեծ մասի
մեջ ինքը կարծես չի յերեսում, իր համակրանքն
ու հակարանքը շատ քիչ ե հանդես բերում,
այլ պատմում ե, սահուն, գեղեցիկ, գրավիչ ու
համարյա միշտ համեմած ժողովրդական ա-
ռակներով ու խոսելու ձևերով: Թումանյանի
լեզուն կանոնավոր ե, սահուն ու մաքուր: Ամե-
նամեծ առավելությունն այն ե, վոր կենդանի
յե ու աշխատ, վորովհետեւ են աղբյուրը, վոր-
տեղից վերցնում ե նա իր լեզվի կենդանի ու
սիրուն ձևերը, անսպառ ե, դա ժողովրդի լեզուն,

ամենքը, եղակես եր նրա ստացած կրթությունն
ու դաստիարակությունը:

Նրա զրվածքների մի մասն ել կազմում են
փիլիսոփայական խորհրդածությունները—բա-
նաստեղծական ձեռվ զրված. շատ չեն դրանք,
բայց արևելյան բանաստեղծների մտորելու և
անեն մի յերեսութի փիլիսոփայական բացա-
տրություն տալու կնիքն են կրում իրենց վրա:

Գեղեցիկ են ու տաղանդավոր մեր բանա-
ստեղծի մանկական պատանեկական զրվածք-
ները, նրանց թվում և նրա լեզենդանները—ժո-
ղովրդական ավանդությունները, ինչպես, որի-
նակ, Շունն ու կատուն, Անիծած հարսը, Ան-
բախտ վաճառականներ, Զարի վերջը և այլն:

Զիա հայերեն իմացող մի մարդ—մանուկ,
պատանի թե հասակավոր, վոր չիմանա թու-
մանլանի մանկական վոտանավորներից—պոեմ-
ներից ու ավանդություններից միքանիսը: Են-
քան զրավիչ, ենքան սիրուն են զրված եղ
զրվածքները, վոր զրականության մեջ նմանը
չունեն—յեթե չաշվենք իր բարեկամ Աղայանի
վոտանավորներն ու յերգերը:

Թումանյանի զրվածքների մեջ մի ուրիշ
մասն ել կա, վոր համարյա թե չկա իր ժամա-
նակակից մյուս բանաստեղծների զրվածքնե-
րում. դա աշխատավոր ժողովրդի թեկուզ լուս ու

խոնարհ տրտունջն ու բողոքն ե: Ահա ինչ և
ինչի մասին ե գրուժ չով. Թումանյանը:

IV

Ի՞ՆՉՊԵՍ Ե ԳՐՈՒՄ

Թումանյանը մեծ ու շնորհալի բանաստեղծ
ե հենց նրանով, վոր իր ասածները տալիս ե
պատկերներով: Թե մարդկային հոգու ներքին
զգացումները, թե բնական արտաքին յերեսութ-
ները նա պատկերավորում ե, մարմացնում ե
և արտահայտում ե գեղեցիկ ձեռվով ու սիրուն
բառերով:

Նա ավելի շատ պատմող ե, համով, զրավիչ
պատմող: Ճիշտ ե, նա ունի անհատական զգաց-
մունքներ արտահայտող, ապրումներ տվող վո-
տանավորներ, բայց նրա զրվածքների մեծ մասի
մեջ ինքը կարծես չի յերեսում, իր համակրանքն
ու հակակրանքը շատ քիչ ե հանդես բերում,
այլ պատմում ե, սահուն, գեղեցիկ, զրավիչ ու
համարյա միշտ համեմած ժողովրդական ա-
ռակներով ու խոսելու ձեռվով: Թումանյանի
լեզուն կանոնավոր ե, սահուն ու մաքուր: Ամե-
նամեծ առավելությունն այն ե, վոր կենդանի
յե ու աշխատ, վորովհետեւ են աղբյուրը, վոր-
տեղից վերցնում ե նա իր լեզվի կենդանի ու
սիրուն ձեռը, անսպառ ե, դա ժողովրդի լեզուն,

ամենքը, եղպես եր նրա ստացած կրթությունն
ու դաստիարակությունը:

Նրա գրվածքների մի մասն ել կազմում են
փիլիսոփայական խորհրդածությունները—բա-
նաստեղծական ձևով գրված. շատ չեն դրանք,
բայց արևելյան բանաստեղծների մտորելու և
ամեն մի յերեսութի փիլիսոփայական բացա-
տրություն տալու կնիքն են կրում իրենց վրա:

Գեղեցիկ են ու տաղանդավոր մեր բանա-
ստեղծի մանկական-պատանեկական գրվածք-
ները, նրանց թվում և նրա լեգենդաները—ժո-
ղովրդական ավանդությունները, ինչպես, որի-
նակ, Շունն ու կատուն, Անիծած հարսը, Ան-
րախտ վաճառականներ, Զարի վերջը և այլն:

Զիա հայերեն իմացող մի մարդ—մանուկ,
պատանի թե հասակավոր, վոր չիմանա թու-
մանլանի մանկական վոտանավորներից—պոեմ-
ներից ու ավանդություններից միքանիսը: Են-
քան գրավիչ, ենքան սիրուն են գրված եղ
գրվածքները, վոր գրականության մեջ նմանը
չունեն—յեթե հաշվենք իր բարեկամ Աղայանի
վոտանավորներն ու յերգերը:

Թումանյանի գրվածքների մեջ մի ուրիշ
մասն ել կա, վոր համարյա թե չկա իր ժամա-
նակակից մյուս բանաստեղծների գրվածքնե-
րում. դա աշխատավոր ժողովրդի թեկուզ լուռ ու

խոնարհ տրտունջն ու բողոքն ե: Ահա ինչ և
ինչի մասին ե գրուժ չով. Թումանյանը:

IV

ԻՆՉՊԵՍ Ե ԳՐՈՒԺ

Թումանյանը մեծ ու շնորհալի բանաստեղծ
ե հենց նրանով, վոր իր ասածները տալիս ե
պատկերներով: Թե մարդկացին հոգու ներքին
զգացումները, թե բնական արտաքին յերեսույթ-
ները նա պատկերավորում ե, մարմնացնում ե
և արտահայտում ե գեղեցիկ ձեերով ու սիրուն-
բառերով:

Նա ավելի շատ պատմող ե, համով, գրավիչ
պատմող: Ճիշտ ե, նա ունի անհատական զգաց-
մունքներ արտահայտող, ապրումներ տվող վո-
տանավորներ, բայց նրա գրվածքների մեծ մասի
մեջ ինքը կարծես չի յերեսում, իր համակրանքն
ու հակարանքը շատ քիչ ե հանդես բերում,
այլ պատմում ե, սահուն, գեղեցիկ, գրավիչ ու
համարյա միշտ համեմած ժողովրդական ա-
ռակներով ու խոսելու ձեերով: Թումանյանի
յեզուն կանոնավոր ե, սահուն ու մաքուր: Ամե-
նամեծ առավելությունն այն ե, վոր կենդանի
յե ու աշխատ, վորովհետեւ են աղբյուրը, վոր-
տեղից վերցնում ե նա իր լեզվի կենդանի ու
սիրուն ձեերը, անսպառ ե, դա ժողովրդի լեզուն,

Ժողովրդական բարբառն ե: Ժողովրդի կոպիտ,
յերբեմն գոեհիկ ու անտաշ բարբառից Թումա-
նյանը վերցրել ե ամենից գեղեցիկ ու արտա-
հայտիչ ձևերն ու բառերը. դրա համար ել են-
քան զրավիչ ու կենդանի յէ նրա լեզուն ու
զրելու ձևը:

Մի բան ել, վոր հատկապես աչքի յե ընկ-
նում Թումանյանի գրվածքներում, դա են ե,
վոր նա շատ մեծ ուշադրություն ե դարձրել
հայ գեղջկուհու վրա, առանձին սիրով ու խնամ-
քով պատկերացրել նրա սոսկալի, ստրկական
վիճակը, յուրահատուկ քնքշությամբ տվել ե
նրա հոգեկան ապրումներն ու թշվառ կյանքը
խիստ հուղիչ ու աննման պատկերներով.—

«Աշխարքը բանտ,
Մեջը անբախտ
Յես մի գերի անխնդում.

Ա՛խ, սև ըլի,
Զըքվի, փրլի
Ծնված որը աղջկա,
Յավ ու խնդում
Փակլ սծ որտում,
Ծիծաղ չըկա, «ախ» չկա...

ասում ե յերիտասարդ հարսն իր ստրկական
վիճակը զողբարով: Կամ թե չե, ով կարող ե
մոռանալ «նազելի» Անուշի չքնաղ պատկերը,

Նրա անկեղծ ու սրաանց սերը, վոր կոպիտ
յեղբարն սալառնում ե խանչալի ծերովդուրս
հանել նրա սրտից, նրա տարաբախտ, վողբեր-
գական վախճանը:

Գուցե վոչվոք ենպես հարազատ, ենպես
ճիշտ ու ենպես զգայուն չի տպել գեղջկուհու
թշվառ որը, ինչպես Թումանյանը:

Նրա գրվածքների բուն նյութը հասարակ
ժողովուրդն ե. զրել եդ ժողովրդին մատչե-
լի ձևով ու լեզվով, ու կարծես հւնց եդ հասա-
րակ ժողովրդի համար. դրա համար ել նրան
ժողովրդի բանասեղծ ենք ասում:

V

ՇՎԵՐ ՀՈՎ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԸ

Հով. Թումանյանը բանաստեղծ եր, այս
բառի ամենալայն իմաստով: Նա ժողովրդի բա-
նաստեղծն եր: Այսինքն նրա բանաստեղծու-
թյունների մեջ ժողովուրդն ինքն եր համուկն
գալիս: Հնումը բանաստեղծները գեղել են թա-
գավորների, իշխանների - մի խօսքով՝ տիրապե-
տողների բանաստեղծ, նկարազել են պալա-
տական կյանքն ու ասպետների քաջադրծու-
թյունները, այնուհետև փողի մարդու - բուր-
ժուազիացի, առևտրականի կյանքն ու կենցաղը,

ու միայն վերջումն ե, վոր ժողովուրդը իր ամբողջությամբ հանդես ե գալիս:

Մեր չափաբերական բանաստեղծության մեջ Հով. Թումանյանի բանաստեղծության մեջ ե, վոր հանդես ե գալիս գյուղը, զյուղացին, գյուղական ամբոխը — իր սնոտիապաշտություններով, իր կենցաղով, իր վիշտ ու ծիծաղով:

Ճիշտ ե, Թումանյանը շատ բաների մասին ե զրել, բայց նրա զրվածքների մեջ հիմնականը, եւականը գյուղն ե, գյուղացին, այն ե՝ մեր—հատկապես նրա ժամանակվա—ժողովրդի մեծագույն մասը. զրա համար ել նրան ասում ենք ծոլովրդի բանասեղծ:

Ու քանի վոր նրա յերկերում հանդես ե գալիս գյուղական ժողովուրդը, պարզ ե, վոր եղ ժողովրդի ապրած աեզն ել պետք ե հանդես գա: Ու Թումանյանը տալիս ե եղ տեղը, այն ե՝ բնությունը ու նա տալիս ե, նկարազրում ե եղ բնությունը, սիրահարի նման: Նա բնության սիրահար ե, նաև ապրում ե բնության գեղեցկությամբ, նա տալիս ե բնությունն ենակես, ինչպես քչերին ե հաջողվել: Լեռնային չքնաղ բնությունը նկարազրելով, նա հագված ե տալ այդ լեռներում ապրող ժողովրդի կյանքի բոլոր կողմերը — նրա մանկությունն ու յերիտասարդությունը, նրա ծերությունն ու յահը, նրա

կյանքն ու ապրուստը, նրա աշխատանքն ու չարչուանքը:

Ճիշտ ե, նրա զրվածքների մեջ շատ մեծ տեղ չի բռնում չարքաշ, աշխատավոր գյուղացու դառն ապրուստն ու կախումը հարուստներից, նա բացարձակ դասակարգավորին տարրերություն չի դրել աշխատավորության ու գյուղի ցեցերի միջև, նա ընդհանրապես ժողովրդին ե լուսաբանում, սակայն նա ունի և այսպիսի զրվածքներ, ուր տաճճված, աղքատ աշխատավորի բողոքն ե տալիս, այդ աշխատավորի հառաջանքն ե բերում ընդգեմ գյուղի անիբավ կարգերի ու արյունկեր տղրուկների:

Այսպիս նա իր հոչակավոր «Գութանի լերպոր» վուտանավորում նկարազրում ե աղքատ գյուղացու անտանելի՝ զրությունը - վոչ միայն պարտքատիրոջ, այլ և նրա (պարտքատիրոջ) հոպարտականացին և աղքատիրոջ տերտերի, այլ և զեկից յեղբայր ու ծրիակեր տերտերի, այլ և պետքատիրոջ մասին անասելի ճնշման ու թալանի մատերության անասելի ճնշման ու թալանի մասին...

«Պարտքատերը գանգատ դնաց,
Քյովվեն կզա, կըծեծի,
Տերտերն որհնեց, անվարձ մնաց անուան ու սաստիպաւ,
Կըբարկանա, կանիծի:
Են որն եկան թոփչիարին և մատուցուածն էն ի պատմության
Հարկ են ուղում տերություն ու աշխատասարդությունը, նրա ծերությունն ու յահը, նրա



Կամ թե չե ոչ առաջանքնում ծերունին
ինչպիսի պատկերավորությամբ ե տալիս ոթա-
վադաների վերաբերմունքը. —

ՕԵՍՏԵՂ մեղ մոտիկ թափադներ ունենք,
Այնքս, իմացիր, տասը տեր ունենք...

ՄԵԼԻՆ մեր զյուղում մի թիղ հող ունի,
Թքես, մի ծերից մյուս ծերը կընկնի,
Վաշ ինքն ե վարում, վոչ տալիս մեկին:
Բուռն ե հավաքել զյուղացու հոգին:

ԳՅՈՒՄ ե ուրշի ապրանքը տանում,
Թագուն հավաքում իր հանդն ե անում,
Աղմուկավ բշում իր հանդի մ/ջից,
Շարափ ե առնում անմեղ տիրոջից:

Սակայն սյո բոլորի՝ անիրավ քրոխվաների,
Կաշառակեր չինովսիկների, «մեծավորի թեփշի լի-
զող» թափաների գես կովելու, նրանցից ա-
զատվելու, լնդանուր ուժերով այդ լուծը թո-
թափելու վոչ մի միջոց չի առաջարկում մեր
բանաստեղծւ: Միակ ըմբռատ խոսքը վոր կ ո—

դա յել անորոշ ու ցավին ճար չանող ես դարձ-
վածն ե, թե՝

Ե՞հ, մի խոսեցնի, աստված կսիրես,
Թե չե մի դաշաղ կըդառնամ յես ել...

Աշխատավորի մասին գրելով՝ Թումանյանը
խեղճ ու կրակ աղքատի թշվառ հառաջանքն ե
տալիս միայն. — չկա են ցասկուտ բողոքն ու ըմ-
բռուտացումն ընդգեմ տիրող կարգերի ու ռանի-
րավի հարուսաների, վոր հատուկ ե աշխատանքի
յերգչին:

Ա,ԺՄ լրանում ե ժողովրդի բանաստեղծի
ծննդյան 60 տարին. նա ապրեց ընդառնը 54
տարի, սակայն շատ քչերին ե վիճակվել դիո-
իրենց կենդանության ժամանակ այնքան ժող-
ովագականություն ձեռք բերել, ինչքան չով.
Թումանյանին: Ա,ԺՄ ել սենք պետք ե բարձր
գնահատենք և կարդանը Թումանյանի գրածնե-
րը, վորովհետև գողեցիկ ե զրուս նա և մա-
քուր, որինակերի լեզվով: Ամենքս ել կարող ենք
և պետք ե կարդանք Թումանյանի գրածները՝
ուտիւր կենդանի լեզվի այն թարմ ու ճկուն
վոճերից, ձեերից ու բառերից, վոր ժողովրդից

վերցնելով Ենքան շնորհալի կերպով գործ ե ա-
ծել նա:

Նա մեր ամենամեծ բանաստեղծներից մեկն
ե և դեռ յերկար կմնա թե մանուկների, թե մե-
ծերի սիրելին:



Հայութանիկ քրթութեա և կունք ինձ
ան ան առ ա սկզբա առ անքան օջ մարդկան
առ ընկածնե և ա սկզբա առ անքան օջան
ան օջան քայլուն մարդկանը զահա
ու մասցան զահա զահա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա
զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա զա

Օվ. Տումանյան

(По поводу 60-летия рождения)



ԳԻՆՆ Ե Խ ԿՈՊ.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0389009

891.99.0921

15-21

69.624